

แบบฝึกทักษะการอ่านภาษาจีน
เล่มที่ 1 เรื่อง วัน เดือน ปี
สำหรับนักเรียนชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 4
กลุ่มสาระการเรียนรู้ภาษาต่างประเทศ (ภาษาจีน)



นางชาลีณี มุสตั้ง ดิงกี
ตำแหน่ง ครู คศ.2 วิทยฐานะชำนาญการ
โรงเรียนปากเกร็ด จังหวัดนนทบุรี
สำนักงานเขตพื้นที่การศึกษามัธยมศึกษา เขต 3

คำนำ

แบบฝึกทักษะการอ่าน เรื่องการอ่านภาษาจีน สำหรับนักเรียนชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 4 กลุ่มสาระการเรียนรู้ภาษาต่างประเทศ (ภาษาจีน) เล่มนี้จัดทำขึ้นเพื่อเป็นสื่อประกอบการเรียนการสอนของนักเรียนชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 4 โรงเรียนปากเกร็ด จังหวัดนนทบุรี สำนักงานเขตพื้นที่การศึกษามัธยมศึกษา เขต 3 เพื่อให้นักเรียนได้เข้าใจเนื้อหาเพิ่มเติมขึ้นเกิดทักษะทางการอ่านภาษาจีนจนเกิดความชำนาญจนมีผลสัมฤทธิ์ที่สูงขึ้น และครูนำไปใช้จัดการเรียนการสอนเรื่องการอ่านภาษาจีน ให้กับนักเรียน

แบบฝึกทักษะนี้พัฒนาให้สอดคล้องกับมาตรฐานการเรียนรู้กลุ่มสาระการเรียนรู้ภาษาต่างประเทศ (ภาษาจีน) ตามหลักสูตรแกนกลางการศึกษาขั้นพื้นฐานพุทธศักราช 2551 โดยแบ่งออกเป็น 6 เล่มดังนี้

- เล่มที่ 1 เรื่อง วัน เดือน ปี
- เล่มที่ 2 เรื่อง ทิศทาง
- เล่มที่ 3 เรื่อง การคมนาคม
- เล่มที่ 4 เรื่อง การซื้อขาย
- เล่มที่ 5 เรื่อง อาหาร
- เล่มที่ 6 เรื่อง เทศกาลสำคัญ

แบบฝึกทักษะการอ่าน เรื่องการอ่านภาษาจีนสำหรับนักเรียนชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 4 เล่มนี้เป็นแบบฝึกทักษะเล่มที่ 1 เรื่อง วัน เดือน ปี ประกอบด้วย แบบทดสอบก่อนเรียน ใบความรู้ แบบฝึกทักษะ และแบบทดสอบหลังเรียน

ผู้จัดทำหวังเป็นอย่างยิ่งว่าแบบฝึกทักษะเล่มนี้จะเป็นประโยชน์ต่อการจัดการเรียนรู้ที่จะทำให้ผู้ศึกษาได้บรรลุจุดหมายต่อครู นักเรียน ตลอดจนผู้เกี่ยวข้องนำไปประยุกต์ใช้เป็นกิจกรรมเริ่มบทเรียนได้เป็นอย่างดี

นางชาลีณี มุสตั้ง ดิงกี้



สารบัญ

เรื่อง

หน้า

คำแนะนำการใช้แบบฝึกทักษะ	4
จุดประสงค์การเรียนรู้	5
แบบทดสอบก่อนเรียน แบบฝึกทักษะ ชุดที่ 1	6
ใบความรู้ที่ 1 เรื่อง วัน/เดือน/ปี	8
เกร็ดความรู้ภาษาจีน เรื่อง การอ่านเวลา และช่วงเวลา	15
แบบฝึกทักษะกิจกรรมที่ 1 เรื่อง วันเวลา	17
แบบฝึกทักษะกิจกรรมที่ 2 เรื่อง วันเวลา	18
แบบฝึกทักษะกิจกรรมที่ 3 เรื่อง วันเวลา	19
แบบฝึกทักษะกิจกรรมที่ 4 เรื่อง วันเวลา	20
แบบฝึกทักษะกิจกรรมที่ 5 เรื่อง วันเวลา	21
แบบฝึกทักษะกิจกรรมที่ 6 เรื่อง วันเวลา	22
แบบทดสอบหลังเรียน แบบฝึกทักษะชุดที่ 1	23
บรรณานุกรม	25
ภาคผนวก	26
เฉลยแบบทดสอบก่อนเรียนหลังเรียน	28
เฉลยแบบฝึกกิจกรรมที่ 1 - 2	29-30
เฉลยแบบฝึกกิจกรรมที่ 3 - 4	31-32
เฉลยแบบฝึกกิจกรรมที่ 5 - 6	33-34

คำแนะนำการใช้แบบฝึกทักษะ

แบบฝึกทักษะภาษาจีนชุดนี้ สร้างขึ้นเพื่อให้นักเรียนได้ศึกษาได้ด้วยตนเอง โดยนักเรียนจะได้ประโยชน์จากบทเรียนตามจุดประสงค์ที่ตั้งไว้ ด้วยการปฏิบัติตามคำแนะนำต่อไปนี้

1. นักเรียนอ่านจุดประสงค์การเรียนรู้ก่อนลงมือ ศึกษาแบบฝึกทักษะ
2. ทำแบบทดสอบก่อนเรียนแล้วบันทึกคะแนนไว้
3. ศึกษาบทเรียนและฝึกปฏิบัติทักษะตามลำดับโดยละเอียด เมื่อเข้าใจแล้วให้ทำแบบฝึกหัดหรือตอบคำถามทุกข้อ
4. เมื่อทำแบบฝึกหัดเสริมความรู้แล้ว ให้นักเรียนตรวจดูเฉลยหน้าถัดไป ถ้าผิดให้กลับไปศึกษาบทเรียนและตอบคำถามอีกครั้ง
5. นักเรียนห้ามดูเฉลยก่อนทำแบบฝึกหัดเสริมความรู้ หรือแบบทดสอบก่อนเรียน และหลังเรียน ต้องมีความซื่อสัตย์ต่อตนเอง
6. นักเรียนต้องศึกษาบทเรียนนี้ด้วยตนเอง ถ้ามีปัญหาหรือข้อสงสัยให้ปรึกษาผู้สอนทันที
7. ให้นักเรียนเขียนคำตอบลงในกระดาษคำตอบและห้ามขีดเขียนข้อความใด ๆ ลงในแบบฝึกทักษะนี้
8. เมื่อศึกษาจบแล้ว ให้นักเรียนทำแบบทดสอบหลังเรียนและตรวจคำตอบจากเฉลย แล้วนำผลคะแนนที่ได้ไปเปรียบเทียบกับคะแนนครั้งก่อน
9. ส่งคืนแบบฝึกทักษะตามกำหนดเวลาและต้องรักษาให้อยู่ในสภาพดีไม่สูญหาย

สาระสำคัญ

เนื่องจากการดำเนินชีวิตของคนทุกคนเกี่ยวเนื่องผูกพันกับเวลา ดังนั้น นักเรียนจึงมีความจำเป็นต้องเรียนรู้วันเวลาเป็นภาษาจีน เพื่อที่จะสามารถใช้ในการสื่อสาร หรือนัดหมายวันเวลาได้อย่างถูกต้อง

จุดประสงค์การเรียนรู้

1. สามารถดูและบอกข้อมูลวัน เดือน ปีในปฏิทินได้
2. รู้จักการใช้คำศัพท์และสำนวนในการสอบถามและให้ข้อมูลเกี่ยวกับวัน เดือน ปีได้
3. สามารถสนทนาด้วยประโยคเกี่ยวกับวันต่างๆ ในชีวิตประจำวัน
4. สามารถถามและบอกเวลากับผู้อื่นได้
5. สามารถใช้คำศัพท์และสำนวนพื้นฐานถามตอบเกี่ยวกับเวลา
6. สามารถเขียนบทสนทนาและนำเสนอข้อมูลเกี่ยวกับการถามตอบข้อมูลเกี่ยวกับเวลา



แบบทดสอบก่อนเรียน เรื่อง วัน เดือน ปี เวลา

คำชี้แจง ให้นักเรียนเลือกคำตอบที่ถูกต้องที่สุดเพียงข้อเดียวลงในกระดาษคำตอบ

xuǎnzé tí

选择题。

yì nián yǒu jǐ gè yuè

1. 一年有几个月?

a. 十二个月

b. 二十个月

c. 两个月

d. 十个月

qī yuè fèn yǒu duō shǎo tiān

2. 七月份有多少天?

a. 28 天

b. 29 天

c. 30 天

d. 31 天

yí gè xīngqī yǒu jǐ tiān

3. 一个星期有几天?

a. 17 天

b. 27 天

c. 7 天

d. 30 天

4.

2017年11月						
日	一	二	三	四	五	六
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30		

shí yí yuè èrshíbā hào xīngqī jǐ

十一月二十八号星期几?

a. 星期一

b. 星期二

c. 星期六

d. 星期天

5. 我每天 吃早饭。

a. 七点

b. 十二点

c. 一点

d. 两点

6. 弟弟 三点下课。

a. 早上

b. 上午

c. 下午

d. 晚上

7. 爸爸：你今天 起床？

小红：六点半。

a. 九点

b. 几点

c. 有点儿

d. 一点儿

8. 我们明天早上 出发。

a. 六点

b. 几点

c. 十二点

d. 一点

9. 妈妈晚上八点一刻回家。

a. 08:00

b. 08:15

c. 15:20

d. 20:15

10. 我下午两点差十分上课。

a. 14:10

b. 14:50

c. 13:50

d. 13:10



nián yuè rì
年 月 日
เรื่อง วัน/เดือน/ปี

shēngcí 生词 คำศัพท์			
rì 日	วัน	nián 年	ปี
yuè 月	เดือน	xīngqī 星期	สัปดาห์

xīngqī 星期 สัปดาห์			
xīngqī yī 星期一	วันจันทร์	xīngqī 星期	วันศุกร์
xīngqī 星期二	วันอังคาร	xīngqī 星期	วันเสาร์
xīngqī 星期三	วันพุธ	xīngqī tiān 星期天	วันอาทิตย์
xīngqī 星期四	วันพฤหัสบดี	xīngqī rì 星期日	วันอาทิตย์

yuèfèn 月份 เดือน			
yī yuè 一月	เดือนมกราคม	qī yuè 七月	เดือนกรกฎาคม
èr yuè 二月	เดือนกุมภาพันธ์	bā yuè 八月	เดือนสิงหาคม
sān yuè 三月	เดือนมีนาคม	jiǔ yuè 九月	เดือนกันยายน
sì yuè 四月	เดือนเมษายน	shí yuè 十月	เดือนตุลาคม
wǔ yuè 五月	เดือนพฤษภาคม	shí yī yuè 十一月	เดือนพฤศจิกายน
liù yuè 六月	เดือนมิถุนายน	shí èr yuè 十二月	เดือนธันวาคม

การนับวัน เดือน ปี



rì qī de dú fǎ 日期的读法

วิธีการนับวัน

yī hào 一号 วันที่ 1	èr hào 二号 วันที่ 2	sān hào 三号 วันที่ 3	sì hào 四号 วันที่ 4
wǔ hào 五号 วันที่ 5	liù hào 六号 วันที่ 6	qī hào 七号 วันที่ 7	bā hào 八号 วันที่ 8



xīngqī de dú fǎ 星期的读法

วิธีการนับสัปดาห์

xīngqī yī 星期一 วันจันทร์	xīngqī èr 星期二 วันอังคาร	xīngqī sān 星期三 วันพุธ	xīngqī sì 星期四 วันพฤหัสบดี
xīngqī wǔ 星期五 วันศุกร์	xīngqī liù 星期六 วันเสาร์	xīngqī rì 星期日/ 星期天 วันอาทิตย์	xīngqī jǐ 星期几 วันอะไร



การนับเดือน

yuè fèn de dú fǎ
月份的读法

วิธีการนับเดือน

yī yuè 一月 มกราคม	èr yuè 二月 กุมภาพันธ์	sān yuè 三月 มีนาคม	sì yuè 四月 เมษายน
wǔ yuè 五月 พฤษภาคม	liù yuè 六月 มิถุนายน	qī yuè 七月 กรกฎาคม	bā yuè 八月 สิงหาคม
jiǔ yuè 九月 กันยายน	shí yuè 十月 ตุลาคม	shí yī yuè 十一月 พฤศจิกายน	shí èr yuè 十二月 ธันวาคม

วิธีการบอกวัน

qiántiān 前天 เมื่อวานขึ้น	zuótiān 昨天 เมื่อวานนี้	jīntiān 今天 วันนี้	míngtiān 明天 พรุ่งนี้	hòutiān 后天 มะรืนนี้
--------------------------------	------------------------------	-------------------------	----------------------------	---------------------------



句子 ประโยค

b ā yu è sh í h à o 八月 十号	วันที่ 10 เดือนสิงหาคม (เดือน 8 วันที่ 10)
sh í j í yu è j í h à o是几月几号เป็นเดือนอะไร วันที่เท่าไร
sh í x ī n g q ī j ī是 星期几เป็นวันอะไร
n ǐ d e sh ē n g r ì sh í j í yu è j í h à o 你的生日是几月几号	วันเกิดของคุณเป็นวันที่เท่าไร เดือนอะไร
zh ù n ǐ sh ē n g r ì ku à i l è 祝你生日快乐	สุขสันต์วันเกิด



shēngcí
生词 คำศัพท์ใหม่

- | | | |
|---------|---------------|------------|
| 1. 请问 | qǐngwèn | ขอถามหน่อย |
| 2. 现在 | xiànzài | ตอนนี้ |
| 3. 几点 | jǐdiǎn | กี่โมง |
| 4. 每天 | měitiān | ทุกวัน |
| 5. 时候 | shíhou | เวลา/ตอน |
| 什么时候 | shénmēishíhòu | เมื่อไหร่ |
| 6. 做 | zuò | ทำ |
| 7. 正在/在 | zhèngzài zài | กำลัง |
| 8. 上课 | shàngkè | เข้าเรียน |
| 9. 下课 | xiàkè | เลิกเรียน |
| 10. 吃饭 | chīfàn | กินข้าว |
| 11. 看电视 | kàndiànshì | ดูโทรทัศน์ |
| 12. 出发 | chūfā | ออกเดินทาง |
| 13. 起床 | qǐchuáng | ตื่นนอน |
| 14. 睡觉 | shuìjiào | เข้านอน |



เกร็ดน่ารู้เรื่องการบอกเวลา

การบอกเวลา เช้า สาย บ่าย เย็น ของภาษาจีนนั้นก็มีความที่ใช้เรียกเหมือนกัน ดังต่อไปนี้

zǎo shang

早上

ตอนเช้า

shàng wǔ

上午

ตอนสาย

zhōng wǔ

中午

ตอนเที่ยง

xià wǔ

下午

ตอนบ่าย

wǎn shang

晚上

ตอนเย็น / ตอนกลางคืน

การอ่านเวลาของภาษาจีนนั้น เราสามารถอ่านได้ดังนี้

08:00 อ่านได้ว่า bā diǎn zhōng

八点 钟

หรือ

bā diǎn

八点 ก็ได้

zhōng

คำว่า 钟 จะใส่หรือไม่ใส่ก็ได้

08:05 อ่านได้ว่า bā diǎn líng wǔ fēn

八点 零 五 分

หรือ

bā diǎn wǔ fēn

八点 五 分 ก็ได้

08:15 อ่านได้ว่า bā diǎn shí wǔ fēn

八点 十 五 分

หรือ

bā diǎn yí kè

八点 一 刻

การที่เราสามารถใช้ 八点 一 刻 แทนได้ เพราะคำว่า 刻 ใช้แทน 15 นาที แต่ว่าเราต้องใส่จำนวนที่เราต้องการบอกทุก 15 นาทีด้วย

เช่น ถ้าหากเราจะพูดว่า 45 นาที เราสามารถใช้คำว่า sān kè

三 刻 แทนได้เหมือนกัน

ยกเว้น 30 นาทีจะไม่ใช้คำว่า kè

刻

08:30 อ่านได้ว่า bā diǎn bàn

八点 半

หรือ

bā diǎn sānshí

八点 三十

08:35 อ่านได้ว่า bā diǎn sānshí wǔ fēn

八点 三 十 五 分

08:45 อ่านได้ว่า ^{bā diǎn sì shí wǔ fēn} 八点四十五分 หรือ ^{八 点 三 刻} 八点三刻

08:55 อ่านได้ว่า ^{bā diǎn wǔ shí wǔ fēn} 八点五十五分 หรือ ^{chà wǔ fēn jiǔ diǎn} 差五分九点

แต่ประโยค ^{chà wǔ fēn jiǔ diǎn} 差五分九点 นี้ จะหมายความว่า ขาดอีก 5 นาที 9 นาฬิกา

การอ่านเวลา

13:00 น. ^{xià wǔ yì diǎn} (下午) 一点

14:00 น. ^{xià wǔ liǎng diǎn} (下午) 两点

15 นาที ^{shí wǔ fēn yí kè} 十五分 / 一刻

ครึ่งชั่วโมง ^{bàn gè xiǎo shí} 半个小时

1 ชั่วโมง ^{yí gè xiǎo shí} 一个小时

2 ชั่วโมง ^{liǎng gè xiǎo shí} 两个小时

เกร็ดความรู้ภาษาจีน เรื่อง การอ่านเวลา และช่วงเวลา

คำที่พบบ่อยๆ ในการบอกเวลา

diǎn 点	โมง / นาฬิกา	xiǎoshí 小时	ชั่วโมง
fēn (zhōng) 分 (钟)	นาที	chā 差	ขาด / อีก
mǎo 秒	วินาที	jiù 就	ก็
yí kè 一刻	15 นาที	cái 才	เพิ่งจะ / จะ
bàn 半	ครึ่ง / 30 นาที	le 了	แล้ว

ตัวอย่าง การถาม-ตอบเกี่ยวกับเวลา

A : 现在几点(了)?
xiànzài jǐ diǎn le

ตอนนี้กี่โมง (แล้ว)?

B : 差三分就下午一点。
chā sānfēn jiù xiàwǔ yí diǎn

อีก 3 นาทีก็บ่ายโมงแล้ว

现在中午十二点五十七分。
xiànzài zhōngwǔ shí èr diǎn wǔ shí qī fēn

ตอนนี้เที่ยงห้าสิบเจ็ดนาทีแล้ว

A : 你几点吃晚饭?
nǐ jǐ diǎn chī wǎnfàn

คุณกินข้าวเย็นตอนกี่โมง?

B : 七点半才吃饭。
qī diǎnbàn cái chīfàn

ทุ่มครึ่งก็กินแล้ว

A : 你几点到 J 饭店?
nǐ jǐ diǎn dào J fàndiàn

คุณจะมาถึงร้านอาหาร J ตอนไหน?

B : 一个小时左右就到了。
yí gè xiǎoshí zuǒyòu jiù dào le

อีกประมาณ 1 ชั่วโมงก็ถึงแล้ว

คุณเกิดปีไหน

A: nǐ shì nǎ yì nián chūshēng de
你是哪一年出生的?

B: wǒ shì yī jiǔ jiǔ qī nián chūshēng de
我是一九九七年出生的。

A: nǐ de shēngrì shì jǐ yuè jǐ hào
你的生日是几月几号?

B: wǒ de shēngrì shì èryuè shíyī hào
我的生日是二月十一号。



shēng cí
生词 คำศัพท์ใหม่

คำศัพท์	คำแปล	คำศัพท์	คำแปล
哪 nǎ	ไหน	同学 tóngxué	เพื่อนร่วมชั้น
年 nián	ปี	同屋 tóngwū	เพื่อนเมท
生日	วันเกิด	出生	เกิด
的	ของ	我的	ของฉัน
你的	ของคุณ	他的	ของเขา
打算 dǎsuàn	วางแผน, คาดว่า	听说 tīngshuō	ได้ยินว่า

☺ การอ่านปีในภาษาจีน จะอ่านเรียงตามตัวเลข แล้วลงท้ายด้วยคำว่า 年^{nián} ซึ่งคนจีนใช้ปี ค.ศ.

☺ การอ่านวันที่ คนจีนจะเรียงจากหน่วยใหญ่ไปหาหน่วยย่อย คือ ปี เดือน วัน

เช่น 2017 年^{nián} 10 月^{yuè} 24 号^{hào}

แบบฝึกทักษะกิจกรรมที่ 1
เรื่อง วันเวลา

คำชี้แจง ให้นักเรียนเขียนคำอ่านพินอินและความหมายของคำต่อไปนี้

1. 周一
2. 同屋
3. 生日
4. 年
5. 昨天
6. 月份
7. 下课
8. 是
9. 到
10. 回家

คำชี้แจง ให้นักเรียนอ่านแล้วเขียนความหมายของคำต่อไปนี้

b ā chā jīntiān xīngqī jī
巴差：今天 星期几？

sūnlì jīntiān xīngqī liù
孙丽：今天 星期六。

b ā chā nǐmen nǎtiān yǒu hànyǔ kè
巴差：你们 哪天 有 汉语课？

sūnlì xīngqī yī hé xīngqī sān
孙丽：星期一 和 星期三。

b ā chā nǎtiān yǒu tàiyǔ kè
巴差：哪天 有 泰语课？

sūnlì xīngqī èr xīngqī sì hé xīngqī wǔ
孙丽：星期二，星期四 和 星期五。

b ā chā míngtiān shì xīngqī tiān nǐ dǎ suàn zuò shén me
巴差：明天是星期天，你打算做什么？

sūnlì wǒ dǎ suàn qù kàn diànyǐng tīngshuō chénglóng de xīndiànyǐng fēicháng bàng
孙丽：我打算去看电影，听说成龙的新电影非常棒。

b ā chā wǒ yě xiǎng qù kàn diànyǐng wǒmen yìqǐ qù ba
巴差：我也 想 去 看 电影，我们 一起 去 吧！

sūnlì hǎo ā jǐ diǎn qù
孙丽：好啊。几点去？

b ā chā wǒ dǎ suàn shàngwǔ xiě zuò yè xiàwǔ sāndiǎn yí kè zěn me yàng
巴差：我打算 上午 写作业，下午三点一刻怎么样？

sūnlì xíng
孙丽：行。



แบบฝึกทักษะกิจกรรมที่ 2
เรื่อง วันเวลา

จงเติมคำช่องว่างในตารางให้สมบูรณ์

วันจันทร์	星期一	
	周一	zhōuyī
วันอังคาร	星期二	xīngqī èr
		zhōu èr
วันพุธ	星期三	
	周三	
วันพฤหัสบดี	星期四	
	周四	zhōu sì
วันศุกร์	星期五	
	周五	
วันเสาร์		xīngqīliù
	周六	
วันอาทิตย์	星期天/日	xīngqītiān / rì
	周日	



จงเติมคำศัพท์ให้สมบูรณ์

这个星期		
这个周一		
上个星期		
上个周二		
下个星期		
下个周二		
前天		
昨天		
今天		
明天		
后天		
每天		

แบบฝึกทักษะกิจกรรมที่ 4
วันเวลา



วันพฤหัสบดี
.....
xīngqī.....

เดือน.....
五月
.....

เดือนธันวาคม
.....
.....yuè

.....
星期.....
xīngqītiān

.....
星期三
.....

.....
二月
.....

เดือนมิถุนายน
.....
.....

.....
.....
jiǔyuè



ให้นักเรียนเขียนวันเดือนปีเกิดของตนเองเป็นภาษาจีน ตัวพินอินและแปลเป็นภาษาไทย
.....
.....

แบบฝึกทักษะกิจกรรมที่ 5
วันเวลา

คำชี้แจง จับคู่สนทนาแล้วดูปฏิทินบอกวันแทนที่คำในกรอบ

1

A: jīntiān jǐ yuè jǐ hào
今天 几月几号?

B: jīntiān shí yí yuè èrshísān hào
今天 十一月二十三号。

2

A: míngtiān xīngqī jǐ
明天 星期几?

B: míngtiān xīngqī sì
明天 星期四。

เติมช่องว่างให้สมบูรณ์

คำศัพท์	พินอิน	คำแปล
1 月		มกราคม
3 月	sān yuè	
5 月		
12 月		ธันวาคม
星期二		วันอังคาร
星期四	xīngqīsì	
星期六		
星期天		วันอาทิตย์

SUN	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT
		1	2	3 วันพระ	4	5
6	7	8	9	10 วันลอยกระทง	11	12
13	14	15	16	17	18 วันพระ	19
20	21	22	23	24	25 วันพระ	26
27	28	29	30			



แบบฝึกทักษะกิจกรรมที่ 6
วันเดือนปี

แบบฝึกหัด จงแทนที่คำที่ในกรอบ และจับคู่สนทนา

① Nǐ shì nǎ yī nián chūshēng de?

A: 你 是 哪 一 年 出 生 的 ?

Wǒ shì yī jiǔ jiǔ qī nián chūshēng de.

B: 我 是 1997 年 出 生 的 。

② Nǐ de shēngrì shì jǐ yuè jǐ hào?

A: 你 的 生 日 是 几 月 几 号 ?

Wǒ de shēngrì shì èr yuè shíyī hào.

B: 我 的 生 日 是 2 月 11 号 。

จงอ่านและเขียนปีต่อไปนี้เป็นพินอิน

คำศัพท์	พินอิน
1908	yī jiǔ líng bā
1994	
2003	
2011	
1756	
1995	
1602	
1917	

แบบทดสอบหลังเรียน เรื่อง วัน เดือน ปี เวลา

คำชี้แจง ให้นักเรียนเลือกคำตอบที่ถูกต้องที่สุดเพียงข้อเดียวลงในกระดาษคำตอบ

xuǎnzé tí 选择题。

qī yuè fèn yǒu duōshǎo tiān
1. 七月份有多少天?

- a. 28 天 b. 29 天 c. 30 天 d. 31 天

yī nián yǒu jǐ gè yuè
2. 一年有几个月?

- a. 十二个月 b. 二十个月
c. 两个月 d. 十个月

yí gè xīngqī yǒu jǐ tiān
3. 一个星期有几天?

- a. 17 天 b. 27 天 c. 7 天 d. 30 天

4.

2017年11月						
日	一	二	三	四	五	六
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30		

shí yí yuè èrshíbā hào xīngqī jǐ
十一月二十八号星期几?

- a. 星期一 b. 星期二 c. 星期六 d. 星期天

5. 我每天 wǒ měitiān _____ 吃早饭。 chī zǎofàn

- a. 七点 qī diǎn b. 十二点 shí èr diǎn c. 一点 yí diǎn d. 两点 liǎng diǎn

6. 弟弟 dì dì _____ 三点下课。 sān diǎn xià kè

- a. 早上 zǎoshang b. 上午 shàngwǔ c. 下午 xiàwǔ d. 晚上 wǎnshang

7. 爸爸 bàba : 你今天 nǐ jīntiān _____ 起床? qǐ chuáng

小红 xiǎohóng : 六点半 liùdiǎnbàn。

- a. 九点 jiǔdiǎn b. 几点 jǐ diǎn c. 有点儿 yǒudiǎnr d. 一点儿 yí diǎnr

8. 我们明天 wǒmen míngtiān 早上 zǎoshàng _____ 出发。 chūfā

- a. 六点 liùdiǎn b. 几点 jǐ diǎn c. 十二点 shí èr diǎn d. 一点 yí diǎn

9. 我下午 wǒ xiàwǔ 两点 liǎngdiǎn 差十分 chàshífēn 上课。 shàngkè

- a. 14:10 b. 14:50 c. 13:50 d. 13:10

10. 妈妈晚上 māmā wǎnshang 八点 bā diǎn 一刻 yí kè 回家。 huíjiā

- a. 08:00 b. 08:15 c. 15:20 d. 20:15

บรรณานุกรม

- กระทรวงศึกษาธิการ. (2551). **หลักสูตรแกนกลางการศึกษาขั้นพื้นฐาน พุทธศักราช 2551**. กรุงเทพฯ: โรงพิมพ์คุรุสภาลาดพร้าว.
- มุขรินทร์ หวง. (2551) **แนวทางการจัดการเรียนการสอนภาษาจีนกลางในโรงเรียนมัธยมศึกษาตอนปลายในเขตกรุงเทพมหานคร**. วิทยานิพนธ์ ศษ.ม. (ศึกษาศาสตรมหาบัณฑิต) กรุงเทพมหานคร : บัณฑิตวิทยาลัย มหาวิทยาลัยมหิดล.
- สถาบันเอเชียศึกษา ศูนย์จีนศึกษา. (2551) **การเรียนการสอนภาษาจีนในประเทศไทย การศึกษานอกระบบตัวชี้วัดและสาระการเรียนรู้**. กรุงเทพมหานคร : จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย.
- สุวรรณ เลียงหิรัญถาวร. (2553) **รายงานการวิจัยเรื่องการจัดการเรียนการสอนภาษาจีนในระดับมัธยมศึกษาตอนปลายของโรงเรียนในจังหวัดเชียงใหม่**. [ออนไลน์] แหล่งที่มา : http://tdc.thailis.or.th/tdc//search_result.php (20 กุมภาพันธ์ 2561)
- สำนักงานคณะกรรมการการศึกษาขั้นพื้นฐาน สำนักวิชาการและมาตรฐานการศึกษา. (2556). **ตัวชี้วัดและสาระการเรียนรู้ภาษาจีน ตามหลักสูตรแกนกลางการศึกษาขั้นพื้นฐาน พุทธศักราช 2551 กลุ่มสาระการเรียนรู้ภาษาต่างประเทศ**. กรุงเทพมหานคร : กระทรวงศึกษาธิการ.
- Prof.Du Houwen (2545) หนังสือเรียนภาษาจีน 1 (จ 13011) หนังสือเรียนภาษาจีน 2 (จ 13012). **实用汉语教程第一册, 实用汉语教程二册**. พิมพ์ครั้งที่ 1 กรุงเทพฯ: ศรีบุรณคอมพิวเตอร์-การพิมพ์.



กระดาษคำตอบ
เล่มที่ 1 วันเดือนปี

โรงเรียน..... อำเภอ..... จังหวัด.....
ชื่อ เลขที่ ชั้นมัธยมศึกษาปีที่

แบบทดสอบก่อนเรียน					แบบทดสอบหลังเรียน				
ข้อ	A	B	C	D	ข้อ	A	B	C	D
1					1				
2					2				
3					3				
4					4				
5					5				
6					6				
7					7				
8					8				
9					9				
10					10				

บันทึกคะแนน

ประเมินผล	ก่อนเรียน	หลังเรียน	ความก้าวหน้า
เต็ม	10	10	
ได้			

ความก้าวหน้า หมายถึง คะแนนทดสอบหลังเรียนมากกว่าก่อนเรียน





เฉลยคำตอบ
แบบทดสอบก่อนเรียนและหลังเรียน
เล่มที่ 1 วันเดือนปี



คำชี้แจง

1. เกณฑ์การประเมิน แบบทดสอบมีจำนวน 10 ข้อ ข้อละ 1 คะแนน
คะแนนเต็ม 10 คะแนน ดังนี้
2. ระดับคุณภาพ **ดี** หมายถึง ได้คะแนน 8 - 10 คะแนน
 พอใช้ หมายถึง ได้คะแนน 5 - 7 คะแนน
 ปรับปรุง หมายถึง ได้คะแนน 0 - 4 คะแนน

แบบทดสอบก่อนเรียน					แบบทดสอบหลังเรียน				
ข้อ	A	B	C	D	ข้อ	A	B	C	D
1	X				1				X
2				X	2	X			
3			X		3			X	
4		X			4		X		
5	X				5	X			
6			X		6			X	
7		X			7		X		
8	X				8	X			
9				X	9			X	
10			X		10				X





เฉลยแบบฝึกทักษะที่ 1

เรื่อง วันเวลา



คำชี้แจง ให้นักเรียนเขียนคำอ่านและความหมายของคำต่อไปนี้

1. 周一	zhou yī	วันจันทร์
2. 同屋	tóng wū	เพื่อนเมท
3. 生日	shēng rì	วันเกิด
4. 年	nián	ปี
5. 昨天	zuó tiān	เมื่อวานนี้
6. 月份	yuè fèn	เดือน
7. 下课	xià kè	เลิกเรียน
8. 是	shì	เป็น, คือ
9. 到	dào	ถึง
10. 回家	huí jiā	กลับบ้าน

คำชี้แจง ให้นักเรียนเขียนความหมายของคำต่อไปนี้

- bā chā jīntiān xīngqī jǐ
 巴差：今天 星期几？
 วันนี้เป็นวันอะไร?
- sūn lì jīntiān xīngqī liù
 孙丽：今天 星期六。
 วันนี้เป็นวันศุกร์
- bā chā nǐmen nǎtiān yǒu hànyǔ kè?
 巴差：你们 哪天 有 汉语课？
 พวกคุณมีคาบเรียนภาษาจีนวันไหน?
- sūn lì xīngqī yī hé xīngqī sān
 孙丽：星期一 和 星期三。
 วันจันทร์และวันพุธ
- bā chā nǎtiān yǒu tàiyǔ kè?
 巴差：哪天 有 泰语课？
 วันไหนมีเรียนวิชาภาษาไทย?
- sūn lì xīngqī èr xīngqī sì hé xīngqī wǔ
 孙丽：星期二，星期四 和 星期五。
 วันอังคาร วันพฤหัสบดีและวันศุกร์
- bā chā míngtiān shì xīngqī tiān nǐ dǎ suàn zuò shén me?
 巴差：明天是星期天，你打算做什么？
 พรุ่งนี้เป็นวันอาทิตย์, คุณจะทำอะไร?
- sūn lì wǒ dǎ suàn qù kàn diànyǐng tīng shuō chéng lóng de xīn diànyǐng fēi cháng bàng.
 孙丽：我打算去看电影，听说成龙的新电影非常棒。
 ฉันวางแผนไปดูภาพยนตร์, ได้ยินมาว่าหนังเรื่องใหม่ของเฉินหลงเยี่ยมมาก
- bā chā wǒ yě xiǎng qù kàn diànyǐng wǒ men yì qǐ qù ba!
 巴差：我也 想 去 看 电 影，我 们 一 起 去 吧！
 ฉันก็อยากไปดูหนังเหมือนกัน พวกเราไปด้วยกันเถอะ!
- sūn lì hǎo ā jǐ diǎn qù?
 孙丽：好啊。几点去？
 ดีสิ ไปกี่โมงดี
- bā chā wǒ dǎ suàn shàng wǔ xiě zuò yè xià wǔ sān diǎn yī kè zěn me yàng?
 巴差：我打算 上午 写作业，下午 三点 一刻 怎么样？
 ฉันกะว่าตอนเช้าจะทำการบ้าน ตอนบ่ายสามโมงสิบห้าดีไหม?
- sūn lì xíng de.
 孙丽：行。ได้



เฉลยแบบฝึกทักษะกิจกรรมที่ 2
เรื่อง วันเวลา



วันจันทร์	星期一	xīng qī yī
	周一	zhōuyī
วันอังคาร	星期二	xīngqīèr
	周二	zhōu èr
วันพุธ	星期三	xīngqīsān
	周三	zhōusān
วันพฤหัสบดี	星期四	xīngqīsì
	周四	zhōu sì
วันศุกร์	星期五	xīngqīwǔ
	周五	zhōu wǔ
วันเสาร์	星期六	xīngqīliù
	周六	zhōu liù
วันอาทิตย์	星期天/日	xīngqītiān/rì
	周日	zhōu rì



เฉลยแบบฝึกทักษะกิจกรรมที่ 3
เรื่อง วันเวลา



จงเติมคำศัพท์ให้สมบูรณ์

这个星期	zhè ge xīngqī	สัปดาห์นี้
这个周一	zhè ge zhōuyī	วันจันทร์นี้
上个星期	shàng ge xīngqī	สัปดาห์ที่แล้ว
上个周二	shàng ge zhōu èr	วันอังคารที่แล้ว
下个星期	xià ge xīngqī	สัปดาห์หน้า
下个周二	xià ge zhōu èr	วันอังคารหน้า
前天	qiántiān	เมื่อวานขึ้น
昨天	zuótiān	เมื่อวานนี้
今天	jīntiān	วันนี้
明天	míngtiān	วันพรุ่งนี้
后天	hòutiān	วันมะรืน
每天	měitiān	ทุกวัน

เฉลยแบบฝึกทักษะกิจกรรมที่ 4

เรื่อง วันเดือนปี

ให้นักเรียนเติมคำลงในช่องว่างให้ถูกต้อง



วันพฤหัสบดี

星期四

xīngqīsì

เดือนพฤษภาคม

五月

wǔyuè

เดือนธันวาคม

十二月

shíèryuè

วันอาทิตย์

星期天

Xīngqītiān

วันพุธ

星期三

xīngqīsān

เดือนกุมภาพันธ์

二月

èryuè

เดือนมิถุนายน

六月

liùyuè

เดือนกันยายน

九月

jiǔyuè



ให้นักเรียนเขียนวันเดือนปีเกิดของตัวเองเป็นภาษาจีน ตัวพินอิน และแปลเป็นภาษาไทย

.....

.....



เฉลยแบบฝึกทักษะกิจกรรมที่ 5 วันเวลา



คำชี้แจง จับคู่สนทนาแล้วดูปฏิทินบอกวันแทนที่คำในกรอบ

①

A: 今天 几 月 几 号?

B: 今天 十一月 二十三 号。

②

A: 明天 星期几?

B: 明天 星期四。

เติมศัพท์ให้สมบูรณ์

คำศัพท์	พินอิน	คำแปล
1 月	yī yuè	มกราคม
3 月	sān yuè	มีนาคม
5 月	wǔ yuè	พฤษภาคม
12 月	shí èr yuè	ธันวาคม
星期二	xīngqīèr	วันอังคาร
星期四	xīngqīsì	วันพฤหัสบดี
星期六	xīngqīliù	วันเสาร์
星期天	xīngqītīān	วันอาทิตย์

SUN	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT
		1	2	3 วันพระ	4	5
6	7	8	9	10 วันลอย กระทง	11	12
13	14	15	16	17	18 วันพระ	19
20	21	22	23	24	25 วันพระ	26
27	28	29	30			



แบบฝึกทักษะกิจกรรมที่ 6
วันเดือนปี

จงแทนที่คำที่อยู่ในกรอบ และจับคู่สนทนา

① Nǐ shì nǎ yī nián chūshēng de?

A: 你 是 哪 一 年 出 生 的 ?

Wǒ shì yī jiǔ jiǔ qī nián chūshēng de.

B: 我 是 1997 年 出 生 的 。

② Nǐ de shēngrì shì jǐ yuè jǐ hào?

A: 你 的 生 日 是 几 月 几 号 ?

Wǒ de shēngrì shì èr yuè shíyī hào.

B: 我 的 生 日 是 2 月 11 号 。

จงอ่านและเขียนปีต่อไปนี้เป็นพินอิน

คำศัพท์	พินอิน
1908	yī jiǔ líng bā
1994	yī jiǔ jiǔ qī
2003	èr líng líng sān
2011	èr líng yī yī
1756	yī qī wǔ liù
1995	yī jiǔ jiǔ wǔ
1602	yī liù líng èr
1917	yī jiǔ yī qī